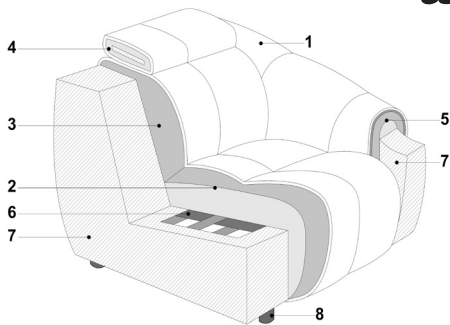


Grape



Non sfoderabile – Non-removable covers – Non déhoussable – No desenfundable – Kein Abnehmbarer Bezug

CARATTERISTICHE - FEATURES - CARACTERISTIQUES - CARACTERÍSTICAS - EIGENSCHAFTEN

1 Rivestimento divano	Sofa covering	Revêtement	Revestimiento del sofá	Sofabezug
2 Imbottitura seduta: poliuretano espanso 30 kg/m³ rivestito in poliuretano espanso 24 kg/m³ rivestito in ovatta accoppiata resinata	Seat padding: exp. polyurethane 30 kg/m³ covered with 24 kg/m³ exp. polyurethane covered with coupled wadding resin	Rembourrage assise: polyuréthane expansé 30 kg/m³ recouvert en polyuréthane 24 kg/m³ recouvert en résiné couplé	Acolchado del asiento: poliuretano exp. 30 kg/m³ recubierto de pol. exp. 24 kg/m³ recubierto de resina de guata acoplada	Sitzpolsterung: PU-schaum 30 kg/m³, überzogen mit PU-schaum 24 kg/m³, überzogen mit gekoppeltem Harz
3 Imbottitura schienale: poliuretano espanso 24 kg/m³ rivestito in ovatta accoppiata resinata	Backrest padding: exp. polyurethane 24 kg/m³ covered with coupled wadding resin	Rembourrage dossier: polyuréthane expansé 24 kg/m³ recouvert en résiné couplé	Acolchado del respaldo: poliuretano exp. 24 kg/m³ recubierto de resina de guata acoplada	Rückenpolsterung: PU-schaum 24 kg/m³, überzogen mit gekoppeltem Harz
4 Imbottitura poggiatesta: poliuretano espanso 24 kg/m³ rivestito in resinato accoppiato	Headrest padding: expanded polyurethane 24 kg/m³ covered with coupled wadding resin	Rembourrage appui-tête: polyuréthane expansé 24 kg/m³ recouvert en résiné couplé	Acolchado reposacabezas: poliuretano expandido 24 kg/m³ recubierto de guata acoplada resina	Kopfstützenpolsterung: Polyurethanschaum 24 kg/m³, überzogen mit gekoppeltem Harzwatte
5 Imbottitura bracciolo: poliuretano espanso 25 kg/m³ rivestito in ovatta accoppiata resinata	Armrest padding: expanded polyurethane 25 kg/m³ covered with coupled wadding resin	Rembourrage accoudoir : polyuréthane expansé 25 kg/m³ recouvert en résiné couplé	Acolch. de los apoyabrazos: poliuretano exp. 25 kg/m³ recubierto de guata acoplada resina	Armlehnenpolsterung: PU-schaum 25 kg/m³, überzogen mit gekoppeltem Harzwatte
6 Molleggio: molleggio con cinghie elastiche incrociate	Springing: suspension with elastic crossing belts	Système de suspension: sangles élastiques entrecroisées	Muelles: suspensión con correas elásticas cruzadas	Federung: Aufhängung mit elastischen Kreuzgurten
7 Struttura: massello di abete e/o multistrato con parti in multistrato e truciolare	Structure: solid wood and/or multilayer frame with parts in plywood and particle board	Structure: structure en bois de sapin massif/multicouche, pann. agglomérés/multicouche	Estructura: armazón de abeto macizo y/o tableros parte en multicapa y partículas	Struktur: Tanne Massivholz / Mehrschichtrahmen m. Teilen aus Sperrholz u. Spanplatte

PIEDI - FEET - PIEDS - PIES - FÜSSE

8



ABS Nero/Black ABS/ABS Noir /ABS Negro/ABS Schwartz

INFO

- Rivestimento disponibile solo in tinta unita
Covering only available in monochrome
Revêtement disponible seulement dans un couleur
Revestimiento disponible únicamente en color liso
Nur einfarbiger Bezug verfügbar

- Su misura non possibile
Customization not possible
Sur mesure pas possible
No es posible personalización
Massanfertigung nicht möglich



- Tolleranza dimensioni +/- 4%
Dimensions tolerance +/- 4%
Tolérance dimensions +/- 4%
Tolerancia dimens. +/- 4%
Maßtoleranz +/- 4%

- Le cuciture nelle versioni in pelle possono differire da quelle nelle versioni in tessuto
Seams in the leather versions may differ from the fabric versions
Les coutures dans les versions en cuir peuvent différer de celles en tissu
Las costuras en las versiones en piel pueden diferir de las versiones en tejido
Die Nähte bei Lederversionen können von denen bei Stoffversionen abweichen.

- Meccan. standard poggiatesta, cerniera micro-pitch
Headrest standard mechanism, micro-pitch adjustable hinge
Mécanisme standard d'appui-tête, réglable à micro-pas
Mecanismo estándar del reposacabezas, bisagra micropaso
Standard mechanische Kopfstütze, mikroverstellbares Scharnier



- Meccanica con movimento relax sincronizzato di schienale, seduta e pediera
Mechanics with synchronized relaxation movement of backrest, seat and footrest
Mécanique avec mouvement relax synchronisé du dossier, de l'assise et du repose pieds
Mecánica con movimiento de relajación sincronizado de respaldo, asiento y piecero.
Mechanik mit synchronisierter Entspannungsbewegung von Rückenlehne, Sitzfläche und Fußteil

- Batterie per movimento relax (opzionali)
Batteries for relaxation movement (optional)
Batterie pour mouvement relax (en option)
Baterías para movimiento de relajación (opcional)
Batterien für Entspannungsbewegung (optional)

MODULARITÀ - MODULES - MODULARITÉ - MODULARIDAD - MODULARITÄT

